

# **SPIS TREŚCI**

**PRZED UŻYCIEM PRALKI PO RAZ PIERWSZY  
PIERWSZY CYKL PRANIA**

**ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I OGÓLNE  
ZALECENIA**

**OPIS PRALKI**

**ZABEZPIECZENIE PRZED DZIEĆMI**

**PRZYGOTOWANIE PRANIA**

**PROSZEK I DODATKI**

**PROGRAM PIORĄCY**

**WYJMOWANIE FILTRA**

**OPRÓŻNIANIE Z POZOSTAŁOŚCI WODY**

**OBSŁUGA I KONSERWACJA**

**INSTRUKCJA WYSZUKIWANIA USTEREK**

**SERWIS TECHNICZNY**

**TRANSPORT / PRZESTAWIANIE**

**INSTALOWANIE**

# PRZED UŻYCIEM PRALKI PO RAZ PIERWSZY

## 1. Rozpakowanie i sprawdzenie

- Po rozpakowaniu należy się upewnić, czy pralka nie jest uszkodzona. W przypadku wątpliwości nie używać urządzenia. Należy skontaktować się z serwisem technicznym lub sprzedawcą.
- Opakowanie (worki plastikowe, kawałki polistyrenu itd.) należy trzymać z dala od dostępu dzieci, gdyż stanowi ono potencjalne zagrożenie.

## 2. Usuwanie śrub blokujących

- Urządzenie jest wyposażone w śruby zapobiegające uszkodzeniu podzespołów wewnętrznych w czasie transportu. **Przed przystąpieniem do użytkowania pralki należy usunąć śruby blokujące** (patrz "Instalowanie/Usuwanie śrub blokujących").

## 3. Instalowanie pralki

- Przesuwać pralkę nie trzymając jej za wierzch.
- Pralkę należy umieścić na stabilnej i równej podłodze, jeśli to możliwe, w rogu pomieszczenia.
- Sprawdzić czy pralka stoi pewnie na podłodze, na wszystkich czterech nóżkach i sprawdzić za pomocą poziomicy czy jest umieszczona dokładnie poziomo (patrz "Instalowanie/Regulacja nóżek").

## 4. Podłączenie wody

- Podłączyć wąż dopływowy wody zgodnie z lokalnymi przepisami (zobacz "Instalowanie/ Podłączanie węża dopływowego wody").
- Podłączenie wody: Tylko zimna woda
- Kurek: gwint 3/4" do węża dopływowego.
- Ciśnienie: 0,05-1,00 MPa (0,5-10 bar).

## 5. Spust wody

- Podłączyć wąż spustowy do instalacji ściekowej lub umocować na krawędzi zlewu lub wanny za pomocą kolanka "U" (patrz "Instalowanie/ Podłączanie węża spustowego wody").

- Jeśli pralka jest podłączona do specjalnego systemu spustowego, winien on być wyposażony w odpowietrzenie zapobiegające równoczesnemu napuszczaniu i spuszczeniu wody (efekt syfonowy).

## 6. Podłączenie do sieci



- Podłączenia elektryczne muszą być wykonane przez uprawnionego instalatora zgodnie z instrukcjami producenta i obowiązującymi przepisami oraz normami.
- Informacje dotyczące napięcia, zużycia energii oraz dane o zabezpieczeniach elektrycznych zostały umieszczone na wewnętrznej stronie pokrywy filtra.
- Urządzenie musi być podłączone do sieci wyłącznie za pomocą gniazdka z bolcem uziemiającym, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Uziemienie urządzenia jest obowiązkowe według prawa. Producent zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za szkody wyrządzone osobom lub przedmiotom, będące następstwem nieprzestrzegania powyższych wskazówek.
- Nie stosować przedłużaczy ani rozdzielaczy.
- Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych przy pralce należy odłączyć ją od zasilania.
- Podłączenie pralki winno być tak wykonane, aby zapewniało dostęp do gniazdka zasilającego dla jej wyłączenia; jeśli nie, konieczne jest zainstalowanie 2-biegunowego wyłącznika.
- Nie należy używać pralki, jeśli uległa uszkodzeniu podczas transportu. Poinformować o tym serwis techniczny.
- Wymiany kabla zasilającego może dokonać tylko serwis techniczny.
- Pralki należy używać tylko w gospodarstwie domowym, do przewidzianych zastosowań.

### Minimalne wymiary obudowy:

Szerokość: 590 mm  
Wysokość: 845 mm  
Głębokość: 395 lub 335 mm


## PIERWSZY CYKL PRANIA

Pierwszy cykl prania bez wsadu bielizny służy do usunięcia ewentualnych pozostałości wody po próbach fabrycznych.

1. Otworzyć kurek wody.
2. Zamknąć drzwiczki.
3. Wsypać do pojemnika niewielką ilość proszku (około 30 ml) .
4. Wybrać krótki program (patrz tabela programów).
5. Nacisnąć przycisk "On/Off" .

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I OGÓLNE ZALECENIA

### 1. Opakowanie

- Materiał opakowania nadaje się do recyklingu i jest oznakowany takim symbolem . Przy usuwaniu opakowania należy stosować się do lokalnych przepisów.

### 2. Porady odnośnie oszczędności energii

- Stosując zalecane maksymalne wielkości wsadów można osiągnąć najlepsze rezultaty w oszczędzaniu energii, wody, detergentów i czasu.
- Nie należy przekraczać ilości proszku zalecanych przez producenta i podanych na opakowaniu proszku.
- Specjalny system Eco Flap (zawór ekologiczny) zapobiega wyciekaniu detergentu z bębna i przedostawaniu się go do środowiska.
- Programu "Pranie wstępne" należy używać tylko dla bardzo zabrudzonej bielizny! Aby zmniejszyć zużycie proszku, czasu i energii, nie należy wybierać prania wstępnego dla lekko i normalnie zabrudzonej bielizny. Zapewni to oszczędności wody, energii i czasu.
- Plamy należy usuwać przy pomocy wybiacza lub namoczyć je przed praniem, aby zmniejszyć konieczność użycia programu gorącego prania.
- Energię można oszczędzać używając programu 60° C zamiast 90° C i 40° C zamiast 60° C.
- Można oszczędzać energię i czas wybierając największą szybkość wirowania, aby usunąć jak największą ilość wody z prania przed użyciem suszarki (dla pralek z regulowaną szybkością wirowania).

### 3. Pozbywanie się opakowania i zużytego sprzętu

- Pralka jest wyprodukowana z materiałów nadających się do przetworzenia. Urządzenie należy złomować zgodnie z lokalnymi przepisami uzdatniania odpadów.
- Przed złomowaniem urządzenia należy odciąć przewód zasilający, aby pralka nie mogła być podłączona do zasilania.
- Jeśli zamierzasz złomować pralkę, należy usunąć z pojemnika proszek.


### 4. Zabezpieczenie przed dziećmi

- Nie pozwalać dzieciom na zabawę z pralką i wchodzenie do niej.

### 5. Ogólne rady

- Jeśli pralka nie jest używana, należy ją wyłączyć i zamknąć kurek wody.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją należy wyłączyć pralkę i odłączyć ją od zasilania.
- Aby wyczyścić obudowę pralki, używać neutralnego detergentu i wilgotnej szmatki.
- Nie należy stosować detergentów ściernych.
- Nie wolno otwierać drzwiczek na siłę.
- Jeśli to konieczne, przewód zasilający może być wymieniony na identyczny, zakupiony w serwisie technicznym. Wymiana przewodu zasilającego może być wykonywana wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.

### 6. Deklaracja zgodności z normami UE

- Pralka została zaprojektowana, wyprodukowana i jest sprzedawana zgodnie z wymogami bezpieczeństwa dyrektyw UE: 73/23/EEC Dyrektywa Niskie Napięcie 89/336/EEC Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 93/68/EEC Dyrektywa oznakowania CE 

## OPIS PRALKI

1. Błat roboczy
2. Panel sterowania
3. Pojemnik na proszek
4. Drzwiczki
5. Klamka drzwiczek
  - Aby otworzyć drzwiczki, należy nacisnąć przycisk znajdujący się po wewnętrznej stronie rączki i pociągnąć.
  - Aby zamknąć drzwiczki, należy je mocno docisnąć (zamek zaskoczy na miejsce)
6. Filtr (za pokrywą)
7. Naklejka serwisowa (wewnątrz pokrywy)
8. Regulowane nóżki
9. Naklejka z danymi technicznymi (wewnątrz pokrywy)



## ZABEZPIECZENIE PRZED DZIEĆMI

Podczas pracy pralki jej drzwi są zablokowane przez układ elektryczny.

# PRZYGOTOWANIE PRANIA

## Segregowanie białizny

1. Posegregować białiznę według...

- **Rodzaju tkaniny / symbolu na etykiecie**  
Bawełna, mieszane tkaniny, sztuczne/ tworzywa, wełna, tkaniny przeznaczone do prania ręcznego.


- **Koloru**

Oddzielić białe od kolorowych tkanin. Prać osobno sztuki kolorowe nowe.

- **Rozmiaru**

W jednym wsadzie prać białiznę o różnych rozmiarach, aby poprawić efektywność prania i jego rozmieszczenie w bębnie.

- **Delikatności**

Rzeczy delikatne prać oddzielnie: Używać specjalnego programu przeznaczonego do czystej wełny , firanek i innych delikatnych rzeczy. Zdjąć kółka z firanek lub prać je z kółkami w woreczku z bawełny. Dla tkanin wymagających prania ręcznego używać specjalnego programu. Białiznę o małych wymiarach (np.: rajstopy nylonowe, paski itp.) lub z zapinkami (np.: biustonosze) prać umieszczone w specjalnych bawełnianych woreczkach lub zapiętych poszewkach.



2. **Opróżnić kieszenie**

Monety, agraftki itp. mogą uszkodzić bęben i rurę pralki

3. **Zamknięcia**

Zasunąć zamki, zapiąć guziki i haftki; Luźne paski lub wstążki powinno się z wiązać razem.

## Wywabianie plam

- Plamy z krwi, mleka, jaj i innych substancji organicznych na ogół są usuwane w trakcie enzymatycznej fazy programu prania.
- Do usuwania plam z czerwonego wina, kawy, herbaty, trawy, owoców itp. należy użyć wybielacza, dodając go do przegrody na proszek  lub wybielacza chlorowego  (w zależności od modelu).
- Plamy trudno usuwalne można usunąć za pomocą wybielacza przed praniem.

## Farbowanie i wybielanie

Produkty do barwienia, dostępne w handlu, składają się zazwyczaj z barwnika, środka ustalającego i soli. Barwnik, środek ustalający, a następnie sól należy wsypać bezpośrednio do pustego bębna. Białiznę należy włożyć na końcu.

- Używać wyłącznie farb i wybielaczy zalecanych do pralek.
- Należy przestrzegać instrukcji Producenta.
- Po zakończeniu cyklu farbowania może się okazać, że części plastikowe i gumowe pralki zostaną zabarwione.

## Wkładanie prania

1. Otworzyć drzwiczki.
2. Załadować białiznę do bębna, kolejno sztuka po sztuce, nie przekraczając wielkości wsadu. Należy kierować się wskazówkami dotyczącymi wsadu zawartymi w "tabeli programów". Przeładowanie spowoduje, że wyniki prania nie będą zadowalające, a białizna wygnieciona.
3. Zamknąć drzwiczki.

## PROSZEK I DODATKI

### Wybór detergentów i dodatków

Wybór rodzaju proszku zależy od:

- rodzaju tkaniny (bawełna, sztuczne/tworzywa, delikatne, wełna).

**Uwaga:** do wełny należy stosować wyłącznie specjalne detergenty.

- koloru;
- temperatury prania;
- stopnia i rodzaju zabrudzenia.

#### Uwagi:

Białawe pozostałości proszku na tkaninach ciemnych są następstwem nierozpuszczalnych dodatków, znajdujących się w nowoczesnych proszkach pozbawionych fosforanów.

Jeśli zauważycie takie zjawisko; należy tkaninę wytrzeć lub wyszczołkować bądź zmienić proszek na detergent płynny.

Środki piorące i dodatki do prania winny być przechowywane w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

Należy używać jedynie takich środków piorących i dodatków do prania, które są przeznaczone do użytku domowego w pralkach automatycznych.

Jeżeli używamy środków do usuwania kamienia, farb lub wybielaczy, należy się upewnić, że można je stosować w pralkach automatycznych.

Środki do usuwania kamienia zawierają składniki, które mogą atakować części pralki.

Nie stosować rozpuszczalników (takich jak np.: terpentyna, benzyna itd.).

Nie prać w pralce rzeczy, które były czyszczone rozpuszczalnikami lub płynami łatwopalnymi.

### Dozowanie

Należy postępować zgodnie ze wskazówkami na opakowaniu detergentu w zależności od:

- stopnia i rodzaju zabrudzenia;
- wielkości wsadu;
- pełny wsad: należy postępować według wskazań producenta proszku;
- połowa wsadu: 3/4 porcji zalecanej dla pełnego wsadu;
- wsad minimalny (ok. 1 kg): połowa porcji dla pełnego wsadu;
- twardość wody w miejscu zamieszkania (należy się ewentualnie zwrócić o informacje do odpowiedniej instytucji). Woda miękka wymaga mniej proszku niż twarda.

#### Uwagi:

Zbyt duża ilość proszku może spowodować nadmierną ilość piany, która ogranicza skuteczność prania. Jeśli pralka wykryje nadmiar piany, może nie dopuścić do wirowania.

Użycie zbyt małej ilości proszku spowoduje szary odcień na wypranej bieliźnie oraz zwiększone odkładanie się kamienia na bębnie, zbiorniku i grzałce.

Detergentów płynnych można używać w programach z opcją "Pranie wstępne". W takim przypadku do prania zasadniczego należy używać tylko proszku **II**.

Używając skoncentrowanych środków zmiękczających do tkanin należy dodać wody do pojemnika na proszek do znaku **"MAX"**.

Aby uniknąć problemów z dozowaniem bardzo skoncentrowanych proszków lub detergentów w płynie, należy używać specjalnej kulki lub woreczka, dołączanych do detergentów, i umieścić je w bębnie.








**Twardość wody: woda miękka wymaga mniej proszku.**

KATEGORIA TWARDOŚCI WODY:	CHARAKTERY- STYKA	STOPNIE NIEMIECKIE °dh	STOPNIE FRANCUSKIE °fh	STOPNIE ANGIELSKIE °eh
1	miękka	0-7	0-12	0-9
2	średnia	7-14	12-25	9-17
3	twarda	14-21	25-37	17-26
4	bardzo twarda	ponad 21	ponad 37	ponad 26

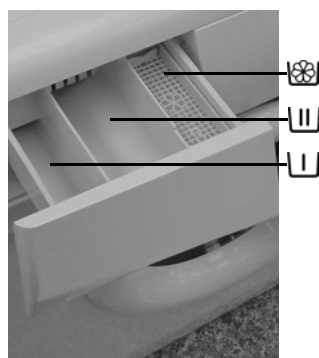
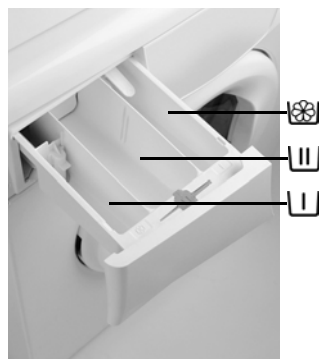
## Wsypywanie proszku i innych środków

1. Wysunąć całkowicie pojemnik na proszek, do oporu.  
Zawiera on trzy przegrody.

2. Wsypać proszek:

- Program z praniem wstępnym i zasadniczym  
- Programy tylko z praniem zasadniczym, bez prania wstępnego 
- Środki zmiękczające, pielęgnacyjne i wybielacze chlorowe: nie więcej niż do znaku "MAX" 
- Wywabiacz plam 
- Środki do zmiękczenia wody (woda o twardości 4) 
- Krochmal (rozpuszczony w wodzie) 

3. Zamknąć całkowicie pojemnik na proszek.



## PROGRAM PIORĄCY

### Wybrać program:

1. Sprawdzić czy **przełącznik programów** jest w pozycji "O".
2. Włączyć pralkę do sieci.
3. Otworzyć kurek wody.
4. Ustawić **pokrętko programatora** na żądany program.
5. Nacisnąć "Przycisk zmniejszenia szybkości wirowania"
  - Każdy program posiada fabrycznie ustawioną maksymalną automatyczną szybkość wirowania.
  - Nacisnąć przycisk, aby wybrać inną szybkość. Zapali się odpowiednia kontrolka.
  - Jeśli wybrana zostanie szybkość wirowania równa "0", anulowane zostanie wirowanie końcowe. Jedynie woda zostanie spuszczone.
6. W zależności od modelu, ustawić **pokrętko wirowania** na żadaną szybkość.
7. Wybrać żądane **funkcje** poprzez naciśnięcie odpowiednich przycisków. Przy wyborze zaświeca się przycisk .  
Przycisk "On/Off" (Zał./Wyt.) wyłączy się i ponownie się zapali dopiero, gdy program się uruchomi.
8. Sprawdzić, czy drzwiczki są dobrze zamknięte. Nacisnąć przycisk "**On/Off**" (Zał./Wyt.) ①.
9. Miga przycisk "On/Off" (Zał./Wyt.). Nacisnąć przycisk "On/Off" (Zał./Wyt.), aby uruchomić program.

### Blokada drzwiczek

Z chwilą uruchomienia programu następuje automatyczne zablokowanie drzwiczek aż do końca programu.

Jeżeli pokrętko programatora znajduje się w pozycji "O" lub, jeśli nastąpiła przerwa w zasilaniu, po upływie około 1 minuty drzwiczki zostaną odblokowane.

W takim przypadku nie należy otwierać drzwiczek: z pralki może wycieknąć gorąca woda.

### Koniec programu

Włączona jest kontrolka zakończenia (wskaźnik faz programu). Pokrętko programatora znajduje się w pozycji "O".

1. Nacisnąć przycisk "**On/Off**" ①.

2. Zamknąć kurek wody.

3. Otworzyć drzwiczki i wyjąć bieliznę.

**N.B.** Nie zamykać całkowicie drzwiczek, ale pozostawić je lekko uchylone tak, aby umożliwić wyschnięcie bębna.

### Jak modyfikować i przerywać program w toku.

1. Obrócić **pokrętko programatora** na pozycję "O".
2. Ustawić **pokrętko programatora** na żądany program.
3. Nacisnąć "Przycisk zmniejszenia szybkości wirowania"
  - Każdy program posiada fabrycznie ustawioną maksymalną automatyczną szybkość wirowania.
  - Nacisnąć przycisk, aby wybrać inną szybkość. Zapali się odpowiednia kontrolka.
  - Jeśli wybrana zostanie szybkość wirowania równa "0", anulowane zostanie wirowanie końcowe. Jedynie woda zostanie spuszczone.
4. Wybrać żądane **funkcje** poprzez naciśnięcie odpowiednich przycisków. Przy wyborze zaświeca się przycisk .  
Przycisk "On/Off" (Zał./Wyt.) wyłączy się i ponownie się zapali dopiero, gdy program się uruchomi.
5. Sprawdzić, czy drzwiczki są dobrze zamknięte. Nacisnąć przycisk "**On/Off**" (Zał./Wyt.) ①.
6. Miga przycisk "On/Off" (Zał./Wyt.). Nacisnąć przycisk "On/Off" (Zał./Wyt.), aby uruchomić program.

Nie trzeba dodawać detergentów.



## WYJMOWANIE FILTRA

1. Zatrzymać urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
2. Otworzyć pokrywę filtra.
3. Umieścić pod filtrem miskę.
4. Powoli obracać pokrętłem filtra w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, ale nie wykręcać go całkowicie.
5. Odczekać, aż cała woda spłynie.
6. Wykręcić filtr całkowicie i wyjąć go.
7. Usunąć ewentualne ciała obce z filtra.
8. Włożyć filtr i zakręcać w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara aż zostanie zablokowany tak, aby zapewnić szczelność.
9. Zamknąć pokrywę.
10. Wlać 0,5 l wody do pojemnika na proszek, aby reaktywować "Eco System".
11. Podłączyć urządzenie do gniazdka elektrycznego.
12. Wybrać program i włączyć go.

Sprawdzać filtr dwa lub trzy razy w roku i, jeśli to konieczne, wyczyścić.

- Sprawdzać filtr, gdy pralka nie spuszcza wody dokładnie lub, gdy nie działa wirowanie.

**WAŻNE: Należy upewnić się, że woda zdążyła ostygnąć zanim rozpocznie się spuszczenie wody.**



## OPRÓŻNIANIE Z POZOSTAŁOŚCI WODY

- Aby spuścić pozostałości wody z pompy, należy przechylić pralkę do przodu i postępować zgodnie z punktami 8 i 10 poprzedniego rozdziału.

Kiedy należy opróżniać z pozostałości wody?

- Przed transportem (przestawianiem) pralki.
- Jeżeli urządzenie jest narażone na temperatury minusowe.

W takim przypadku najlepszym rozwiązaniem jest spuszczenie wody po każdym praniu.

## OBSŁUGA I KONSERWACJA

### Obudowa i panel sterowania

- Do czyszczenia stosować normalne detergenty do użytku domowego (nie używać proszków ściernych i rozpuszczalników).
- Wycierać miękką szmatką.


### Uszczelka drzwiczek

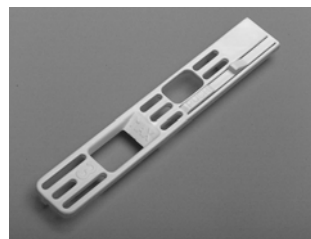
- Jeśli to konieczne, wyczyścić uszczelkę miękką szmatką.
- Sprawdzać okresowo stan uszczelki drzwiowej.

### Filtr

- Sprawdzać i czyścić filtr dwa lub trzy razy do roku (patrz Wyjmowanie filtra).

### Pojemnik na proszek

1. Odłączyć pojemnik na proszek naciskając dźwignię w komorze prania wstępnego i wyjąć szufladę .
2. Wyjąć syfon z przegrody dla zmiękczacza i wybielacza.
3. Przemyc wszystkie części bieżącą wodą.
4. Włożyć syfon z powrotem i założyć pojemnik na proszek.



### Filtr siatkowy węża dopływowego wody Sprawdzać i czyścić regularnie. Dla pralek z prostym węzem dopływowym

1. Zamknąć kurek wody.
2. Odkręcić wąż dopływowy od kurka.
3. Wyczyścić wewnętrzny filtr.
4. Z powrotem przykręcić wąż do kranu.
5. Odkręcić wąż dopływowy wody od strony pralki.
6. Wyjąć filtr za pomocą odpowiednich szczypiec i wyczyścić.
7. Założyć filtr i zakręcić wąż do pralki.
8. Odkręcić kurek wody i **sprawdzić czy połączenia są całkowicie szczelne.**



# INSTRUKCJA WYSZUKIWANIA USTEREK

## **Pralka się nie zapala, przycisk "On/Of" (Zat/Wył) nie miga.**

Należy sprawdzić, czy:

- wtyczka jest podłączona do gniazdka;
- gniazdko jest sprawne (użyć lampy stołowej lub podobnej);
- jest wciśnięty przycisk "On/Off" (Zat/Wył) ①.


## **Pralka się nie zapala, lecz przycisk "On/Off" (Zat/Wył) miga.**

Należy sprawdzić, czy:

- drzwiczki pralki są dobrze zamknięte;
- został wybrany program i czy program się uruchomił;
- Kurek wody jest otwarty. Jeśli nie, należy otworzyć kurek i nacisnąć przycisk "On/Off" (Zat/Wył).

## **Pralka zatrzymuje się podczas trwania programu.**

Należy sprawdzić, czy:

- Zapala się przycisk "Zatrzymanie płukania" ; skasować tę funkcję naciskając przycisk ponownie;
- Zapala się przycisk "On/Off" (Zat/Wył).  
Nacisnąć przycisk "On/Off" ①.


## **Brak lub niedostateczny dopływ wody.**

Należy sprawdzić, czy:

- kurek jest całkowicie odkręcony;
- nie ma zagięć na wężu dopływowym;
- filtr węża nie jest zatkany;
- wąż nie jest zamarznięty.

## **Pralka nie wypompowuje wody.**

Należy sprawdzić, czy:

- wąż spustowy jest odpowiednio zainstalowany (patrz "Instrukcje instalowania");
- filtr nie jest zatkany;
- wąż spustowy nie jest zamarznięty;
- nie jest wciśnięty przycisk "Zatrzymanie płukania" .

## **Pozostałości po proszkach i dodatkach w zbiorniczku proszku, po zakończeniu prania.**

Należy sprawdzić, czy:

- syfon jest odpowiednio zainstalowany i czysty (patrz "Obsługa i konserwacja");
- dopływa dostateczna ilość wody. Filtr siatkowy pomiędzy węzem dopływowym a kurkiem może być zatkany (patrz "Obsługa i konserwacja"). Sprawdzać i czyścić filtr dwa lub trzy razy do roku (patrz "Wymywanie filtra").

Patrz także "Proszek i dodatki".

## **Pralka wpada w drgania podczas wirowania.**

Należy sprawdzić, czy:

- Czy pralka jest wypoziomowana i czy nóżki zostały wyregulowane? ("Patrz Instalowanie");
- śruby blokujące zostały usunięte. Przed uruchomieniem pralki należy usunąć śruby (patrz "Instalowanie").

## **Po zakończeniu programu bielizna nie jest dobrze odwirowana:**

- Urządzenie jest wyposażone w funkcję wykrywania niewyważenia i w system korekcyjny. Jeżeli zostaną włożone pojedynczo ciężkie rzeczy (mata łazienkowa, szlafrok itp.), system ten automatycznie zredukuje szybkość wirowania, aby ochronić pralkę lub przerwie wirowanie, jeśli niewyważenie jest zbyt duże.
- Jeśli pranie jest wciąż bardzo mokre pod koniec cyklu, należy dodać mniejsze rzeczy dla równowagi i powtórzyć wirowanie.
  - Nadmierna ilość piany może uniemożliwić wykonanie cyklu wirowania. Należy zawsze dodawać odpowiednią ilość proszku.

**Ważne:** odczekać godzinę i jeśli usterka wystąpi ponownie, skontaktować się z serwisem, podając numer błędu jaki pojawia się na wyświetlaczu (patrz "Serwis techniczny").

## SERWIS TECHNICZNY

### Zanim zwróćcie się Państwo do Serwisu:

1. Należy samemu spróbować rozwiązać problem (patrz "Instrukcja wyszukiwania usterek").
2. Ponownie uruchomić program, aby sprawdzić, czy usterka została usunięta.
3. Jeżeli urządzenie nadal nie pracuje poprawnie, należy skontaktować się z serwisem technicznym.

### Należy podać:

- Rodzaj usterki.
- Dokładny model urządzenia.
- Numer serwisowy (numer ten znajduje się na tabliczce po słowie SERVICE).

**SERVICE** 0000 000 00000



### Naklejka serwisowa znajduje się wewnątrz drzwiczek.

- Dokładny adres.
  - Numer telefonu wraz z numerem kierunkowym.
- Numery telefoniczne i adresy stacji serwisowych znajdują się w książce gwarancyjnej. Można też skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia.

## TRANSPORT / PRZESTAWIANIE

### Nie przesuwać urządzenia trzymając go za blat roboczy.

1. Wyjąć wtyczkę z gniazdka.
2. Zamknąć kurek wody.
3. Odłączyć wąż dopływowy i spustowy.
4. Spuścić resztki wody z pralki i z węży (patrz "Wyjmowanie filtra", "Opróżnianie z pozostałości wody").
5. Zamontować śruby blokujące (obowiązkowo) (patrz "Instalowanie").

# INSTALOWANIE

## Usuwanie śrub blokujących

1. Przy pomocy dostarczonego klucza poluzować cztery śruby.
2. Wykręcić śruby ręcznie.
3. Chwycić śruby razem z podkładkami plastikowymi i wyjąć.
4. Zamknąć otwory dostarczonymi plastikowymi kołpakami (sa razem z dokumentami).
5. Śruby blokujące należy zachować na przyszłość.

Jeśli plastikowe podkładki zostały wewnątrz pralki:  
Otworzyć tylną ściankę po odkręceniu 12 śrub, wyjąć podkładki i założyć ściankę.

Przed ponownym transportowaniem pralki, należy ponownie zamontować śruby blokujące w następujący sposób:

1. Podważyć śrubokrętem plastikowe kołpaki i wyjąć je.
2. Włożyć śruby blokujące, wykonując czynności w odwrotnej kolejności.



## Regulacja nóżek

Jeśli podłoga nie jest równa to należy wypoziomować pralkę poprzez wkręcanie lub wykręcanie jej czterech nóżek (nie stosować podkładek z drewna, tekstury itp. pod nóżki):

1. Poluzować przeciwnakrętkę za pomocą dostarczonego klucza.
2. Wyregulować ręcznie wysokość nóżki.
3. Dokręcić mocno przeciw nakrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, ku obudowie urządzenia.

Jeśli pralka jest instalowana na drewnianej podłodze, należy podłożyć pod nią płytę ze sklejki o wymiarach 60 x 60 (40) cm i grubości co najmniej 3 cm. Przymocować płytę do podłogi.



### **Blat roboczy dla modeli wbudowanych.**

Urządzenie musi być zainstalowane pod ciągłym blatem (bez szczelin).

1. Wyjąć wtyczkę z gniazdka.
2. Wykręcić śruby blokujące blat roboczy, umieszczone od tylnej strony urządzenia.
3. Podnieść lekko blat, wyjąć z górnej części obudowy a następnie wysunąć do przodu, odłączyć od panelu sterowania i zdjąć. Zainstalować panel osłaniający kierując się odnośnymi instrukcjami.
4. Założyć i dokręcić ponownie śruby mocujące.
5. Podłączyć ponownie urządzenie do gniazdka.

### **Podłączanie węża dopływowego wody Dla modeli z prostym węzem:**

1. Włożyć filtr (dołączony do wyposażenia) do gwintowanego połączenia z kurkiem oraz do połączenia pomiędzy węzem a pralką.
2. Ostrożnie przykręcić końcówkę węża do kurka, najlepiej ręką.
3. Upewnić się, że wąż nie jest zagięty.
4. Ostrożnie przykręcić końcówkę węża do pralki, najlepiej ręką.
5. Odkręcić kurek całkowicie i sprawdzić czy nie ma nieszczelności na podłączeniach do urządzenia.

Jeśli wąż dopływowy nie jest dostatecznie długi, to należy go zastąpić innym o odpowiedniej długości i wytrzymałości na ciśnienie (min 1000 kPa, według EN 50084).

Wąż dopływowy należy okresowo sprawdzać, czy nie ma wybrzuszeń i pęknięć. W razie potrzeby wymienić. Pralka może zostać zamontowana bez zaworu zwrotnego.

### **Podłączanie węża spustowego wody**

1. Odhaczyć wąż spustowy z prawej klamry.
- Uwaga: nie odhaczać** węża spustowego z lewej strony.
2. Podłączyć wąż spustowy do instalacji ściekowej lub umocować na krawędzi zlewu lub wanny za pomocą kolanka "U".
3. Upewnić się, że wąż nie jest zagięty.
4. Przymocować wąż tak, aby nie spadł podczas pracy urządzenia.

Wąż spustowy nie może być zawieszany na małych umywalkach.

Jeśli wąż ma być włożony bezpośrednio do rury spustowej, średnica wewnętrzna rury winna być dostosowana do średnicy węża.

Jeśli zajdzie potrzeba przedłużenia węża, to należy użyć elastycznego węża tego samego typu.

Połączenie należy zacisnąć obejmami.

Maks. długość węża spustowego: 2,50 m

Maks. wysokość spustu: 90 cm

Min. wysokość spustu: 60 cm

